

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

\*\_

Dyddiad Rhagfyr 2019  
**EITEMAU ER GWYBODAETH**

**1. SELIO DOGFENNAU**

Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 30 Medi 2019

**Rhif Sêl            Natur y Ddogfen**

**230 & 231        Adran 106 Gweithred Indemniad yn ddyblyg**

**232 & 233        Adran 106 Rhwymedigaeth Cynllunio'n ddyblyg**

**2. TRAFODION EIDDO**

Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 30 Medi 2019

Ni chwblhawyd trafodion eiddo

**3. DOGFENNAU TENDRO**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<b><u>Rhif</u></b>	<b><u>Testun</u></b>	<b><u>Cynigwyr</u></b>
<b>114</b>	<b>Gwasanaethau Ymgynghori Trais Domestig Annibynnol (IDVA)</b>	<b>1        Uned Diogelwch Trais Teuluol Gogledd Cymru Cyfyngedig 2        Grŵp Cynefin 3        Hafan Cymru</b>
<b>115</b>	<b>Gwasanaeth Camddefnyddio Sylweddau Integredig Cyfiawnder Troseddol</b>	<b>1        Prosiect Kaleidoscope</b>

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

116	Gwasanaethau Trwsio Cyrff Cerbydau	1 2 3 4	Barton & Nicholls Ltd Fix Auto Bae Colwyn Nationwide Accident Repair Services W R Davies
117	Gwasanaethau Ymgynghori Trais Domestig Annibynnol (Ail gynrig)	1 2 3	Uned Diogelwch Trais Teuluol Gogledd Cymru Cyfyngedig Grŵp Cynefin Hafan Cymru
118	Meddyg Iechyd Galwedigaethol ac Archwiliadau Meddygol Recriwtio		Ni dderbyniwyd cynigion
119	Yswiriant Consortiwm Heddlu Gogleddol	1 2 3 4 5 6 7 8 9	Allianz Insurance Plc Ashdale Engineering Aviva Maken Public Sector Protector Insurance Risk Management Partners Ltd Travellers Insurance Co Ltd Volante Managing Agency Ltd t/a Eddison Motor Zurich Insurance Plc

**4. CYTUNDEBAU Dros £10,000**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
870	20/09/2019	Cytundeb yn ôl y gofyn am dreuliau teithio busnes	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Trainline Limited	Dyddiad dechrau 20/09/2019. Tymor 20/09/2019 tan 28/02/2024. Comisiwn a ffi gwasanaethau (amrywiol)
871	8/10/2019	Cytundeb ar gyfer cyflenwi Blychau Gynnu a Ffrwydron	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) AJ Engineering Services	Dyddiad dechrau 8/10/2019. Tymor – 3 blynedd. Amcan werth £76,000

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

			Limited	
872	11/10/2019	Cytundeb ar gyfer Prydau Cwmpasol, diodydd mewn cwpanau ac eitemau cynorthwyol	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) BFS Group t/a Bidfood	Dechrau 1/07/2019 Tymor 4 blynedd. Amcan werth £17,267 y flwyddyn
873	02/10/2019  04/10/2019 30/09/2019 04/10/2019 04/10/2019 30/09/2019 11/10/2019 30/09/2019 30/09/2019 30/09/2019 30/09/2019	Cytundeb ar gyfer darparu gwasanaethau cwnsela	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Gillian Harrington (3) Anne Smith (4) Beverley Gabriel (5) Sioned Lewis (6) Karen Aerts (7) Claire McCluskey (8) Rachel Spurr (9) Amanda Evans (10) Cerys Madden (11) Louise Cook (12) Jan Parry	Dyddiad dechrau – 01/10/2019. Tymor – 2 flynedd gydag opsiwn i ymestyn Am 3 blynedd bob 12 mis. Amcan werth £98,646.68 y flwyddyn (cwnsela £40 am sesiwn 60 munud, sgrinio llesiant £30 am sesiwn 45 munud)
874	24/10/2019	Cytundeb Meddalwedd a Chynnal a Chadw ar gyfer mynediad adnabod diogel at y Rhwydwaith	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Softcat Plc	Dyddiad dechrau 01/10/2019. Tymor 3 blynedd. Cost £66,000 am wasanaethau proffesiynol ##a £29,820.36 am wasanaeth y flwyddyn
875	30/10/2019	Cytundeb ar gyfer darparu Offer a Chynnal a Chadw Campfa	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Offer Campfa	Dyddiad dechrau 30/10/2019. Tymor 1 flwyddyn, gyda'r opsiwn i ymestyn am 3 blynedd. Amcan werth - £17,500
876	11/04/2018	Cytundeb – Cytundeb adeiladwyr JCT ar gyfer gwaith cegin yng Nghaergybi, Amlwch, Bangor, Abergele ac Abersoch	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) NWPS Construction Ltd	Dyddiad dechrau 5/02/2018 tan 30/03/2018. Gwerth £60,957.59
877	19/11/2019	Cytundeb ar gyfer prynu a gosod teiars beiciau modur	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Autokit Tyre Service Limited	Dyddiad dechrau 19/11/2019. Tymor 3 blynedd gydag opsiwn i ymestyn am 2 flynedd. Amcan werth dros 5 mlynedd £21,695
878	04/10/2019	Ffurflen Galw Archeb ar gyfer Gwasanaethau Ymgynghori Rheolwyr	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) LA International Computer Consultants Ltd	Dyddiad dechrau 30/06/2019. Tymor – 6 mis gydag opsiwn i ymestyn tan 30/09/2020. Amcan werth 1 flwyddyn £60,000 a threuliau.

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**5. CYTUNDEBAU O dan £10,000**

Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth o dan £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

<u>Rhif</u>	<u>Dyddiad</u>	<u>Testun</u>	<u>Partïon</u>	<u>Cost (ac eithrio TAW)</u>
868	23/09/19	Cytundeb ar gyfer tanwydd wrth gefn mewn argyfwng	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Certas Energy UK Limited	Dyddiad dechrau 14/09/2019. Tymor – 3 blynedd. Costau – £2,400 y flwyddyn

**6. TENDRAU AR Y GWEILL**

Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTh neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:

Teitl y Prosiect	Statws yr Orchwyl	Gorchwyl	Gwerth Blynnyddol	Cyfanswm Gwerth y Cytundeb	Disgrifiad
Gwaith adeiladu Llandygai	Ar y gweill	Tendr +£100,000	£ 180,000	£180,000	
Rheolwyr Achosion Cyfreithiol	Drafftio gwahoddiad i dendro	Tendr -£100,000	£ 30,000	£ 120,000	Bwriadu rhannu w/d 21/10 ar ôl adborth gan TGCh
Rhannau Sbâr Cerbydau	Drafftio gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£ 30,000	£ 150,000	Angen tendr ar gyfer rhannau

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

						cerbydau, oedi gan yr adran fflyd
Cantîn Pencadlys yr Heddlu	Drafftio gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£83,000	£415,000		
Llinell Gyngor Ffôn Archwiliad Meddygol Fforensig	Drafftio gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£167,872	£344,744		Manyleb ac MS wedi'i ddrafftio, meini prawf wedi'u cytuno. Angen sefydlu a drafftio gwahoddiad i dendro. Anelu i gyhoeddi ar 13.12.19
Meddyg Iechyd Galwedigaethol ac Archwiliadau Meddygol Recriwtio	Drafftio gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£80,000	£400,000		Tendr agored gan y methodd y Gystadleu aeth Fach

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Drysau Offer Newydd	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£ 150,000	£150,000	
Hyfforddiant Materion Cam-drin Domestig	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Tendr -£100,000	£ 60,000	£ 60,000	
To (Sika) Gorsaf Dân Amlwch	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Tendr -£100,000	£ 50,000	£ 50,000	Hysbysod d HOP am newid mewn dull o gystadleuaeth fach i dendr agored
Adnewyddu Pwllheli	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£ 800,000	£800,000	Cyfarfod â'r DBG gan edrych ar gyhoeddi 25/10 drwy NWCP
Tendr Yswiriant NPC	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£ 6,729,930	£33,649,650	Gwerthusiad ansawdd yn digwydd 09 a 10 Rhag 2019
Ymwybyddiaeth Gyrwyr Cymru Gyfan	Gwerthuso gwahoddiad i dendro	Tendr gan rywun arall	£ -	£ -	Dyddiad dychwely

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

					d w/d 18/11/20 19
Cytundeb glanhau i holl eiddo NWFRS	Gwahoddiad i dendro wedi'i gyhoeddi	Tendr +£100,000	£275,000	£1,375,000	
Gwaith ailgynllunio toiledau Gorsaf Heddlu Rhos	Gwahoddiad i dendro wedi'i gyhoeddi	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 50,000	£ 50,000	
Rhwygo papurau'n gyfrinachol	Gwahoddiad i dendro wedi'i gyhoeddi	Tendr gan rywun arall	£ 19,142	£19,142	Gwahoddiad i dendro yn dychwelyd w/d 18/11/20 19
Festiau Gweithredol Tactegol	Gwahoddiad i dendro wedi'i gyhoeddi	Tendr gan rywun arall	£ 10,000	£135,000	
Ailweirio Gorsaf Dân Bangor	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 60,000	£ 60,000	Disgwyl Manyleb ar 23/08/20 19
Ailweirio Gorsaf Dân Caernarfon	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 40,000	£ 40,000	Disgwyl Manyleb ar 23/08/20 19
Gwaith ailgynllunio toiledau ym Mhencadlys Rhanbarthol Caernarfon	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 61,000	£ 61,000	
System Wresogi Newydd yng Ngorsaf Dân Y Rhyl	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Tendr -£100,000	£ 44,000	£44,000	Disgwyl manyleb ar

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

					23/08/2019
To Sika Newydd yn Rhuthun	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Tendr -£100,000	£ 25,000	£ 25,000	Disgwyl manyleb ar 23/08/2019
Tendr ar gyfer Gwaith ar Gyfleusterau £35-250k	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£ 10,000	£ 10,000	Disgwyl manyleb ar 23/08/2019
Estyniad Ystafell Ddosbarth Rhewl	Disgwyl manyleb gwahoddiad i dendro	Tendr +£100,000	£39,000	£39,000	Disgwyl manyleb ar 14.10.19
Cynnal a Chadw ANPR	Gwahoddiad i dendro ar stop	Tendr +£100,000	£160,000	£160,000	Ar stop yn darfod 05.12.19. Ymdrin â phroblemau gyda'r cyflenwr. Trefnu ail-drafodaeth.
Tendr Camddefnyddio Sylweddau Cyfiawnder Troseddol	Gwahoddiad i dendro ar stop	Tendr +£100,000	£ 810,000	£ 4,050,000	Angen diweddar u adroddiad cryno



**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

					gyda'r opsiwn a ddewiswyd. Wedi cyhoeddi bwriad i ddyfarnu, ar stop yn darfod 13.12.19
IDVA – tendr newydd	Gwahoddiad i dendro ar stop	Tendr +£100,000	£500,000	£ 2,500,000	Tendr IDVA wedi'i ail-gyhoeddi
Dyfnbrisiau Yswiriant – Polisiâu Arbenigol – HGC yn unig	Heb ddechrau	Dyfnbrisiau	£ 20,000	£ 100,000	Brocer i gael dyfnbrisiau am ein polisiâu arbenigol tu allan i'r tendr
Ailosod Dau Dŵr Hyfforddi yng Ngorsafoedd Tân Harlech a'r Bermo	Heb ddechrau	Tendr -£100,000	£ 50,000	£ 50,000	
System Cofnodion Electronig Iechyd Galwedigaethol	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 50,000	£ 118,000	
VRC	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 295,459	£1,500,000	Cytundeb Rhanbart hol
Esgidiau	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 51,098	£255,000	Cytundeb Cenedlaet

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

					hol
Lifrai ac Offer	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 15,000	£ 60,000	Cytundeb Cenedlaet hol
Cytundeb cynnal a chadw lifftiau i holl eiddo HGC/NWFRS	Heb ddechrau	Tendr +£100,000	£ 100,000	£500,000	
Cotiau Glaw	Heb ddechrau	Tendr gan rywun arall	£ -	£ -	
Cynnal a Chadw Tiroedd	Opsiynau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£ 27,346	£ 109,384	
Dodrefn Swyddfa	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Cystadleuaeth Fach - £100,000	£ 87,717	£ 263,000	Bydd yn gystadlu aeth fach oddi ar fframwait h newydd NPS
Cynnal a Chadw Maes Tanio Drylliau Tanio	Disgwyl am Heddlu Arweiniol		£10,000	£30,000	
Tendr Gweinyddu Pensiynau	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Tendr gan rywun arall	£ 100,000	£400,000	Tendr Cymru Gyfan – HDC yn arwain – Alyson Howe
Cau â Choed mewn Argyfwng	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Tendr gan rywun arall	£72,000	£360,000	Disgwyl cytundeb MET
Cyflenwi neu Gyflenwi a Gosod Lliwiau ar gyfer Cerbydau Heddlu	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Tendr gan rywun arall	£26,793	£134,000	HGC yn cael ei gynnwys

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

					yn nhendr Gwent
Corff Dyfarnu ar gyfer Cymwysterau Plismona	Gyda'r Adran Gyfreithiol	Dyfarniad Uniongyrchol	£ 16,000	£ 48,000	Wedi trosglwyd do i'r Adran Gyfreithiol 26.11.19. Angen drafftio ISA.
Trwsio Cyrff Cerbydau	Gyda'r Adran Gyfreithiol	Tendr +£100,000	£ 95,000	£285,000	Yn disgwyl y ddogfen derfynol gan yr adran fflyd
Teithio Busnes	Gyda'r Cyflenwr	Dyfarniad Uniongyrchol	£200,000	£200,000	Dyfarniad uniongyrchol teithio busnes drwy Fframwaith CCS
Recriwtio Asiantaeth	Gyda'r Cyflenwr	Dyfarniad Uniongyrchol	£480,000	£2,400,000	Dyfarniad uniongyrchol drwy ESPO MSTAR3

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL  
SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**7. CYNIGION WEDI'U SELIO**

**Dim**

**8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG**

**Dim**

**Ers y rhai hynny a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 30 Medi 2019**

**Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 30 Rhagfyr 2019 sef y dyddiad y cwblhawyd.**